

Procès-verbal

DEUXIÈME SESSION DE LA DIX-NEUVIÈME ASSEMBLÉE LÉGISLATIVE

20 octobre 2022

Sous la présidence de Mme Semmler, présidente adjointe, la séance est ouverte à 13 h 30.

Présence des députés

Présents : Député de Deh Cho, député de Frame Lake, députée de Great Slave, député de Hay River Nord, député de Hay River Sud, députée d'Inuvik Boot Lake, députée de Kam Lake, députée de Monfwi, député de Nahendeh, député de Nunakput, députée de Range Lake, députée de Sahtu, députée de Thebacha, député de Tu Nedhé-Wiilideh, députée de Yellowknife Centre, député de Yellowknife Nord, députée de Yellowknife Sud.

Absents : Député de Mackenzie Delta.

Déclarations de ministres

- 272-19(2) Le ministre de l'Éducation, de la Culture et de la Formation fait le point sur les services d'apprentissage et de garde des jeunes enfants.
- 273-19(2) Le ministre de l'Environnement et des Ressources naturelles présente une rétrospective de la saison 2022 des feux de forêt.
- 274-19(2) La ministre de l'Industrie, du Tourisme et de l'Investissement fait une déclaration concernant l'accroissement de la diversification économique aux Territoires du Nord-Ouest.

Déclarations de députés

- 1203-19(2) Le député de Yellowknife Nord fait une déclaration concernant un bloc de terres transféré à la Ville de Yellowknife.

- 1204-19(2) La députée de Monfwi fait une déclaration concernant les programmes de traitement.
- 1205-19(2) Le député de Hay River Sud fait une déclaration concernant la Kole Crook Fiddle Association.
- 1206-19(2) La députée de Great Slave fait une déclaration concernant l'utilisation des dirigeables dans le Nord.
- 1207-19(2) Le député de Frame Lake fait une déclaration concernant les pannes électriques.
- 1208-19(2) La députée de Thebacha fait une déclaration concernant les évaluations des logements sociaux.
- 1209-19(2) Le député de Tu Nedhé-Willideh fait une déclaration concernant les mandats.
- 1210-19(2) Le député de Nunakput fait une déclaration concernant les programmes jeunesse.
- 1211-19(2) La députée de Kam Lake fait une déclaration au sujet de l'utilisation du Collège Aurora comme outil de recrutement de personnel infirmier.
- 1212-19(2) Le député de Nahendeh prononce un éloge funèbre pour Grace Berreault.

Dépôt de documents

- 736-19(2) Résumé en langage clair du projet de loi 56, *Loi modifiant la Loi sur la Société d'habitation des Territoires du Nord-Ouest*. Document déposé par la ministre responsable d'Habitation Territoires du Nord-Ouest.
- 737-19(2) Rapport annuel 2021-2022 du Conseil sur la condition de la femme des Territoires du Nord-Ouest. Document déposé par la ministre responsable de la condition de la femme.
- 738-19(2) Communiqué sur Moody's qui abaisse la note des Territoires du Nord-Ouest à Aa2, perspectives stables. Document déposé par le député de Frame Lake.

Motion

- 62-19(2) Renouvellement de nominations de membres à la Commission des droits de la personne

Le député de Hay River Sud propose la motion suivante :

JE PROPOSE À PRÉSENT, avec l'appui du député de Hay River Nord, que l'Assemblée législative recommande le renouvellement de la nomination de la personne suivante à la Commission des droits de la personne des Territoires du Nord-Ouest, à compter d'aujourd'hui pour un mandat de quatre ans :

M. Yacub Adam de la Ville de Yellowknife

En outre, JE PROPOSE que l'Assemblée législative recommande le renouvellement de la nomination de la personne suivante à la Commission des droits de la personne des Territoires du Nord-Ouest, à compter d'aujourd'hui pour un mandat de quatre ans :

M. Norman Yak'e ula de la Ville de Yellowknife

Et en outre, JE PROPOSE que l'on autorise le président à communiquer les dates d'entrée en vigueur de ces nominations à la commissaire.

La motion est ADOPTÉE.

63-19(2) Renouvellement de nominations de membres du Tribunal d'arbitrage des droits de la personne

Le député de Hay River Sud propose la motion suivante :

JE PROPOSE À PRÉSENT, avec l'appui du député de Hay River Nord, que l'on recommande à la commissaire des Territoires du Nord-Ouest le renouvellement du mandat de la personne suivante à titre de membre du Tribunal d'arbitrage des droits de la personne à compter d'aujourd'hui pour un mandat de quatre ans :

M. Colin Baile de la Ville de Yellowknife

M. Paul Parker de la Ville de Yellowknife

Et en outre, JE PROPOSE que l'on autorise le président à communiquer les dates d'entrée en vigueur de ces nominations à la commissaire.

La motion est ADOPTÉE.

Avis de motion tendant à la première lecture de projets de loi

Projet de loi 58 *Loi n° 2 modifiant la Loi sur l'Assemblée législative et le Conseil exécutif*

Avis donné par le député de Hay River Sud.

Projet de loi 59 *Loi modifiant la Loi sur les élections et les référendums*

Avis donné par le député de Hay River Sud.

Deuxième lecture de projets de loi

Projet de loi 56 *Loi modifiant la Loi sur la Société d'habitation des Territoires du Nord-Ouest*

La députée d'Inuvik Boot Lake, appuyée par la députée de Range Lake, propose d'entreprendre la deuxième lecture du projet de loi 56, *Loi modifiant la Loi sur la Société d'habitation des Territoires du Nord-Ouest*.

La motion est ADOPTÉE.

Le projet de loi 56 est renvoyé au Comité permanent des affaires sociales.

Projet de loi 57 *Loi corrective de 2022*

Le député de Hay River Nord, appuyé par la députée de Yellowknife Centre, propose d'entreprendre la deuxième lecture du projet de loi 57, *Loi corrective de 2022*.

La motion est ADOPTÉE.

Le projet de loi 57 est renvoyé au Comité permanent des affaires sociales.

Étude en comité plénier de projets de loi et d'autres affaires

Le député de Deh Cho (vice-président du Comité plénier), signale que le Comité plénier a fait l'examen du projet de loi 52-19(2), *Loi sur les ascenseurs et les monte-charges*; du rapport du Comité 33-19(2) : Rapport du Comité permanent du développement économique et de l'environnement sur le projet de loi 52, *Loi sur les ascenseurs et les monte-charges*; et du document déposé 723-19(2) : Budget principal des dépenses pour 2023-2024; et fait le point sur les progrès effectués, soit l'adoption d'une motion.

Motion du Comité plénier 300-19(2)

Le député de Frame Lake propose :

QUE le comité reporte l'étude du budget du ministère de la Santé et des Services sociaux pour l'instant.

La motion est ADOPTÉE.

Motion du Comité plénier 301-19(2)

Le député de Frame Lake propose :

QUE le comité reporte l'étude du budget du ministère de l'Industrie, du Tourisme et de l'Investissement pour l'instant.

La motion est ADOPTÉE.

Motion du Comité plénier 302-19(2)

Le député de Nunakput propose :

QUE ce comité recommande que le gouvernement des Territoires du Nord-Ouest rende public le rapport décrit à l'article 68 de la Loi.

La motion est ADOPTÉE.

Motion du Comité plénier 303-19(2)

Le député de Frame Lake propose :

QUE ce comité recommande que le gouvernement des Territoires du Nord-Ouest rende public de façon proactive le registre de la Loi, décrit à l'article 13 de la Loi.

Le député de Deh Cho, appuyé par la députée de Sahtu, propose l'adoption du rapport du Comité plénier. La motion est ADOPTÉE.

Le président lève la séance à 17 h 47.



Monsieur Frederick Blake Jr.
Président de l'Assemblée législative



Monsieur Tim Mercer
Greffier de l'Assemblée législative